



Autentiškas vertimas  
Vyriausybės kanceliarijos  
Administracinis departamentas  
2016 08 02  
Redagavimo ir vertimų  
skyriaus vedėjo pavaduotoja  
D. Čekatauskienė  
*Čekatauskienė*

**REZOLIUCIJA MSC.223(82)**  
(priimta 2006 m. gruodžio 8 d.)

**1966 M. TARPTAUTINĖS KONVENCIJOS  
DĖL LAIVŲ KROVININĖS VATERLINIJOS NUSTATYMO SU PAKEITIMAIS  
1988 M. PROTOKOLO PAKEITIMŲ PRIĖMIMAS**

Jūrų saugumo komitetas,

*prisimindamas* Tarptautinės jūrų organizacijos konvencijos 28 straipsnio b punktą dėl komiteto funkcijų;

*taip pat prisimindamas* 1966 m. Tarptautinės konvencijos dėl laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo 6 straipsnį (toliau – Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolas) dėl pakeitimų priėmimo tvarkos;

*apsvarstęs* savo aštuoniasdešimt penktojoje sesijoje pagal Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo 6 straipsnio 2 dalies a punktą pasiūlytus ir išplatintus protokolo pakeitimus,

*1. vadovaudamasis* Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo 6 straipsnio 2 dalies d punktu,

*priima* Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo pakeitimus, kurie pateikiami šios Rezoliucijos priede;

*2. atsižvelgdamas* į Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo 6 straipsnio 2 dalies f punkto ii ir bb papunkčius,

*nustato*, kad šie pakeitimai laikomi priimtais 2008 m. sausio 1 d., nebent daugiau kaip vienas trečdalis Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo Šalių arba Šalys, kurių prekybos laivynai kartu sudaro ne mažiau kaip penkiasdešimt procentų pasaulio prekybos laivyno bendrosios talpos, iki minėtos datos praneša, kad jos prieštarauja šiam pakeitimui.

*3. ragina* suinteresuotąsias Šalis atkreipti dėmesį į tai, kad pagal Laivų krovininės vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo 6 straipsnio 2 dalies g punkto ii papunktį pakeitimai įsigalioja 2008 m. liepos 1 d., kai jiems pritariama pagal šio Priedo 2 dalį;

*4. vadovaudamasis* 1988 m. protokolo 6 straipsnio 2 dalies e punktu,

*prašo* Generalinį sekretorių visoms Laivų krovinių vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo Šalims pateikti patvirtintas šios Rezoliucijos ir jos Priedo, kuriame išdėstyti pakeitimai, kopijas.

5. *taip pat prašo* Generalinį sekretorių perduoti šios Rezoliucijos ir jos Priedo kopijas Organizacijos narėms, kurios nėra Laivų krovinių vaterlinijos nustatymo 1988 m. protokolo Šalys.

**PRIEDAS**

**1966 M. TARPTAUTINĖS KONVENCIJOS DĖL LAIVŲ KROVININĖS VATERLINIJOS  
NUSTATYMO 1988 M. PROTOKOLO PAKEITIMAI**

**B PRIEDAS**

**KONVENCIJOS PRIEDAI SU LAIVŲ KROVININĖS VATERLINIJOS NUSTATYMO  
1988 M. PROTOKOLO PAKEITIMAIŠ**

**I PRIEDAS**

**TAISYKLĖS KROVININĖMS VATERLINIJOMS NUSTATYTI**

**II SKYRIUS**

**ANTVANDENINIO BORTO AUKŠČIO NUSTATYMO SĄLYGOS**

**22 taisyklė**

Špigatai, įleidimo ir išmetamosios angos

4 taisyklės punkto nuoroda į 2 punktą keičiama nuoroda į 1 punktą.

**III SKYRIUS**

**ANTVANDENINIO BORTO AUKŠTIS**

**39 taisyklė**

**Minimalus laivapriekio aukštis ir plūdrumo atsarga**

1 taisyklės punkte žodžiai „dl – grimzlė, lygi 85 proc. borto aukščio D, m;“ pakeičiami žodžiais „dl – grimzlė, lygi 85 proc. mažiausio teorinio borto aukščio D, m;“.